

اعتدال و معیار آن از منظر قرآن با تأکید بر المیزان

ashrafi@qabqs.net

امیر رضا اشرفی / دانشیار گروه تفسیر و علوم قرآن مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

سیف‌الله محمدی / دانشیار گروه کارشناسی ارشد تفسیر و علوم قرآن مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

دریافت: ۱۳۹۷/۱۲/۰۳ - پذیرش: ۱۳۹۸/۰۵/۱۹

چکیده

اعتدال در اسلام مفهومی ارزشی تلقی شده است. چنین مفهومی بدون تعریف و شناخت معیار و حد و مرز آن، می‌تواند دچار کج فهمی یا سوءاستفاده واقع شود. پژوهش حاضر می‌کوشد با رویکردی معناشناسانه، به بررسی نگرش قرآن درباره پدیده اعتدال و معیار آن پردازد. بررسی آیات قرآن نشان می‌دهد که هرچند واژه اعتدال در قرآن نیامده است، اما واژه‌هایی مانند عدل، حنف، قصد، اقتصاد و استقامت در برخی کاربردهای قرآنی، تداعی گر مفهوم اعتدال‌اند؛ به عکس، واژه‌هایی مانند غلو، ظلم، جور و اسراف، با آن تقابل معنایی دارند. با بررسی معناشناسانه این واژه‌ها به دست می‌آید که در قرآن واژه‌های معادل اعتدال، با مفاهیم پایه‌ای تری مانند توحید، حق و عدل پیوندی عمیق دارد. معیار و مرز اعتدال از منظر قرآن، التزام به توحید، رعایت حق و عدل، و خارج نشدن از صراط مستقیم بندگی خداست.

کلیدواژه‌ها: اعتدال، اعتدال در قرآن، معناشناسی اعتدال، واژگان معادل اعتدال، واژگان مقابل اعتدال، معیار اعتدال، تفسیرالمیزان.

در اسلام، اعتدال در باور و رفتار، ارزشمند، و افراط و تفریط در امور، مذموم شمرده شده است؛ چندان که برخی مفسران، ویژگی امت پیامبر اکرم ﷺ یا برگزیدگان آن را طبق آیه «كَذَلِكَ جَلَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ» (بقره: ۱۴۳) اعتدال و دوری از افراط و تفریط دانسته‌اند (قمری، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۶۳؛ طبری، ۱۴۱۲، ج ۲، ص ۵؛ طبری، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۴۱۵؛ فیض، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۱۹۶؛ مراغی، بی‌تا، ج ۲، ص ۶؛ مغنية، ۱۴۲۴، ج ۱، ص ۲۲۴؛ مکارم، ۱۳۷۴، ج ۱، ص ۴۸۲). این مفهوم کمایش در اخلاق، تعلیم و تربیت، اقتصاد، حکومت و سیاست کانون توجه بوده است؛ به ویژه برخی کتب اخلاقی مانند *اخلاق نیقوما خوس*، ارسسطو، ترجمه محمدحسن لطفی تبریزی، *الحقائق* محسن فیض کاشانی، *اخلاق منصوری* غیاث‌الدین منصور دشتکی، *اخلاق ناصری* خواجه نصیر، جامع *السعادات* محمدمهدی نراقی و *معراج السعادات* احمد نراقی، و *اعتدال در قرآن* محمد حکیم‌پور به مفهوم اعتدال پرداخته‌اند. همچنین مقالاتی در این‌باره نگاشته شده است؛^۱ ولی آثار یاد شده به قدر کفايت به جایگاه اعتدال در جهان‌بینی قرآن و معیار آن نپرداخته‌اند.

پژوهش حاضر می‌کشد با رویکردی معاشراناسانه با بررسی واژه‌هایی که در قرآن نماینده و تداعی‌اگر این مفهوم‌اند و نیز مفاهیم مقابله‌اند، دیدگاه قرآن را درباره اعتدال و معیار آن به دست آورده؛ بدین منظور پس از تحصیل معنای پایه اعتدال در کتب لغت، واژه‌های معادل و مقابله آن در نظام معنایی قرآن بررسی و ارتباط معنایی آنها با مفاهیم پایه‌ای تر سنجیده خواهد شد. به دلیل اندیشه‌ورزی و زبردستی علامه طباطبائی در مباحث معناشناسی، تکیه‌گاه اصلی این پژوهش، *المیزان* است.

۱. معنای پایه اعتدال

«اعتدال» مصدر باب افعال از ماده «ع، د، ل» است. این ماده در ساختار اسم فاعل دو معنای متضاد دارد (بن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۴، ص ۲۴۶). گاهی عادل به کسی می‌گویند که از حق عدول کند و به ظلم روی آورده؛ در این موارد، غالباً با «عن» متعدی می‌شود (مصطفوی، ۱۴۱۶، ج ۸، ص ۵۵)؛ و گاهی عادل به کسی می‌گویند که به دیدگران به حق و عدل رفتار کند (زبیدی، بی‌تا، ج ۱۵، ص ۴۷۱؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۴۳۰) و امور را در جایگاهی که استحقاقش را دارد، قرار دهد (طربی، ۹۰۰، ج ۵، ص ۴۲۰).

به باور برخی محققان، غالب الفاظ ابتداء برای امور مادی وضع شده و به تدریج در امور غیرمادی به کار رفته‌اند (طباطبائی، ۱۴۱۷، ق ۲، ص ۳۱۹؛ مصباح‌زبده، ۱۳۸۸، ج ۱، ص ۱۳۷). اعتدال نیز از همین الگو پیروی کرده است؛ ابتدا به هر یک از دو لنگه باری هموزن که روی حیوان باربر می‌گذاشتند، «عدل» می‌گفتند (فراهیدی، ۱۴۱۴، ق ۲، ص ۳۸؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۴۳۲)؛ و اعتدال به حالت برابری و عدم انحراف دو لنگه بار به سمت یکدیگر اطلاق می‌شده است. این مفهوم به تدریج در حد میانه و وسط در امور کیفی و معنوی مانند اعتدال در داوری به کار رفته است (بن‌منظور، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۴۳۰ و ج ۱۱، ص ۴۳۲؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۱۵، ص ۴۷۳).

این واژه در حوزه‌هایی مانند طب، هیئت و اخلاق نیز معنایی نزدیک به حد وسط و میانه دارد. در طب، به حالت میانه سردی و گرمی مزاج (ر.ک: این سینا، ۱۴۰۶ق، ص ۱۹۲-۱۹۷) و در هیئت، به تساوی زمانی دو لنگه شب و روز اعدال می‌گویند (ر.ک: حسن زاده آملی، ۱۳۷۱، ج ۱، ص ۲۶-۲۷). اعدال در علم اخلاق، فضیلتی میانه‌رذیلت افراط و تفریط است؛ همانند شجاعت، که میانه تھور و ترس است (ر.ک: ارسسطوطالیس، ۱۳۴۳، ج ۱، ص ۲۴۳-۲۵۰).

۲. واژه‌های معادل اعدال

واژه‌های فراوانی در قرآن از طریق فرایند استخاره^۳ یا ترادف،^۴ تداعی بخش و تقریباً معادل با مفهوم اعدال است. با بررسی این واژه‌ها و رابطه آنها مفاهیم پایه‌ای تر قرآنی و نیز مقایسه آنها با مفهوم اعدال، می‌توان دیدگاه قرآن درباره اعدال و معیار آن را به دست آورد. برخی از این واژه‌های بدین قرارند:

۱-۱. عدل

«عدل» در معانی مختلفی به کار رفته است؛ این معانی عبارات‌اند از: حکم به حق؛ امری که پسند مردم باشد (فراهیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۳۸)؛ امری مستقیم که در نقوص اقامه شده و مقابله‌ش جور و ستم است (ازدی، ۱۹۸۸-۱۹۸۷م، ج ۲، ص ۶۴۳؛ نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۱۷۶؛ این سیده، ۱۴۲۴ق، ج ۳، ص ۱۱؛ این منظور، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۳۰؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۵۶۹)؛ میانه‌روی در امور که مقابله‌ش جور و ستم است (فیومی، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۳۹۶؛ مصطفوی، ۱۴۱۶ق، ج ۸، ص ۶۲) و نیز مثل، فدیه و ارزش (طربی، ۲۰۰۹، ج ۵، ص ۴۲۰). برخی اهل لغت، عدل را در مفهوم عرفی‌اش رعایت مساوات بین مردم دانسته‌اند (راغب، ۱۴۱۴ق، ص ۲۳۶). به باور شهید صدر، برابر دانستن عدل با مساوات چندان دقیق نیست؛ بلکه عدل، رعایت استحقاق‌ها و قرار دادن امور در جایگاهی است که شایستگی آن را دارند (رجایی و معلمی، ۱۳۹۴، ص ۸۴-۸۵). بسیاری از فقهاء (طوسی، ۱۳۹۰ق، ص ۳۵۶؛ علامه حلی، ۱۴۲۳-۱۴۱۲ق، ج ۱۵، ص ۴۵۶؛ محقق حلی، ۱۴۱۲ق، ج ۲، ص ۹۱) نیز عدل را قرار دادن امور در جایگاه [مستحق و شایسته] خود دانسته و آن را با عبارت «وضع کُل شیء فی موضعه» تعریف کرده‌اند (رجایی، و معلمی، ۱۳۹۴، ص ۸۴-۸۵).

بررسی کاربردهای قرآنی و غیرقرآنی عدل نشان می‌دهد که عدل در غالب کاربردهای قرآنی و غیرقرآنی نوعی واستگی معنایی با مفهوم حق دارد. عدل با مفهومی که بیان شد، در برخی کاربردهای قرآنی، معنایی نزدیک به اعدال (میانه‌روی) دارد. برخی صاحب‌نظران به این قرابت تصریح کرده‌اند (ر.ک: فیض، ۱۳۶۵، ج ۱، ص ۷۴؛ موسوی خمینی، ۱۳۷۷، ص ۱۴۷-۱۵۰). طبرسی ذیل آیه *إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ... (تحل: ۹۰)*، می‌نویسد: عدل، رعایت انصاف میان مردم و رفتار اعدال‌آمیز و بدون انحراف با ایشان است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۵۸۶). علامه طباطبائی پس از بیان تفصیلی دیدگاه راغب درباره معنای عدل می‌گوید: «توضیحات راغب درباره عدل، با همه

تفصیلش، به رعایت حد وسط و پرهیز از افراط و تغفیر بازمی‌گردد و این از قبیل تفسیر به لازم معناست؛ زیرا حقیقت عدل، اقامه مساوات و موازنه بین امور است. به گونه‌ای که هر امری در جایگاه شایسته خود قرار گیرد» (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۲، ص ۳۳۱). وی در جای دیگر می‌فرماید:

در متون اسلامی بسیار با واژه عدل و عدالت مواجه می‌شویم و چه بسا با تعریف‌های مختلف و تفسیرهای متعدد برحسب اختلاف بحث‌کنندگان و مسلک‌شان برخیم؛ اما تعریفی که با بحث قرآنی ما در تحلیل معنای عدالت و کیفیت اعتبارش با فطرتی که مبنای همه احکام اسلام موافق است، عبارت است از اعتدال و حد وسط بین عالی و دانی و میانه بین دو طرف افراط و تغفیر (همان، ج ۶، ص ۲۰۵).

آیه ۱۵۲ سوره انعام، بعد از دستور به حفظ مال یتیم به بهترین صورت، و امر به رعایت قسط و عدل در پیمانه و میزان می‌فرماید: «وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبِيْ؛ به عدل سخن گویید؛ هرچند در مورد خویشاوندانتان باشد». در این آیه، منظور از رعایت عدالت این است که محبت یا دشمنی کسی شما را وادار نسازد که به یک جانب تمایل شوید و سخنی را تحریف کنید و از حقی تجاوز نماید و در شهادتتان یا قضاؤتتان، به نفع یا ضرر کسی سخن بگویید و حق کسی را از بین ببرید (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۳۷۶).

طبق آنچه گذشت، عدل در برخی کاربردهای قرآنی معنایی نزدیک به اعتدال دارد و عدل در مفهوم اجتماعی‌اش، رعایت حقوق افراد جامعه است و لازمه چنین معنایی رعایت اعتدال و پرهیز از افراط یا تغفیر در اعطای حقوق افراد است. از این‌رو عدل و اعتدال، ترادف نسبی دارند و هر دو وابستگی معنایی عمیقی با مفهوم حق دارند.

۲-۲. حنیف

مادة «ح، ن، ف» در قرآن دوازده بار در قالب صفت مشبهه، ده بار به صورت مفرد (حنیف) و دو بار آن به صورت جمع (حنفاء) به کار رفته است. به نظر برخی اهل لغت، این واژه در اصل به معنای میل کردن یا انحراف از چیزی به چیزی دیگر است (ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۹، ص ۵۶-۵۷؛ ابن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۲، ص ۱۱۰؛ و هر که را از دینی به دین دیگر مایل باشد (ازدی، ۱۹۸۷-۱۹۸۸م، ج ۱، ص ۵۵۵)، یا از ضلالت به استقامت و دین مستقیم تمایل داشته باشد، حنیف گویند (ابن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۲، ص ۱۱۰؛ فیومی، ۱۴۰۵، ج ۲، ص ۱۵۴؛ راغب، ۱۴۲۳، ج ۲۶۰). این واژه در قرآن و اخبار اسلامی به معنای تمایل و تغییر آئین از شرک به سوی توحید و هدایت به کار رفته است. شاید سرگذشت این تعبیر این باشد که جامعه‌های بتپرست به هر کس که آئین آنها را رهایی می‌کرد و به سوی توحید گام برخی داشت، حنیف (منحرف از دین) می‌گفتند؛ ولی به تدریج «حنیف» نامی برای پویندگان راه توحید شد که مفهومش تمایل از گمراهی به هدایت بود (مکارم، ۱۳۷۴، ج ۲۷، ص ۲۰۵).

به باور صاحب المیزان، حنیف از ماده حنف در لغت به معنای تمایل یکی از دو پا به وسط، و مراد از حنیف در «فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلّذِينَ حَيْفَا...» (روم: ۳۰)، اعتدال است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۶، ص ۱۷۸) و خداوند اسلام را

از این رو دینی حنیف نامیده است که در همه امور به لزوم اعتدال و پرهیز از افراط و تفریط امر می‌کند (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۲۰، ص ۳۳۹).

قرآن کریم در هشت آیه (بقره: ۱۳۵؛ آل عمران: ۶۷ و ۹۵؛ نساء: ۱۳۵؛ انعام: ۷۹ و ۱۶۱؛ نحل: ۱۲۰ و ۱۲۳؛ دیوان: ۱۲۳) از حضرت ابراهیم ﷺ و آیینش به عنوان حنیف و معتل یاد کرده و به پیامبر اسلام ﷺ دستور داده که از دین او - که دین اعتدال و توحید است - پیروی کند. به نظر علامه، منظور از دین حنیف در این آیات، به قرینه سیاق، دینی است که در آن خبری از دستورات طاقت‌فرسا - که پیش از این برای بیهود وضع شده بود - نیست (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۲، ص ۳۶۱).

حاصل اینکه واژه حنیف نیز در قرآن با اعتدال ترادف نسبی دارد و تداعی‌کننده معنای اعتدال است؛ هرچند معنای اصلی آن تمایل از دینی به دینی دیگر یا تمایل به دین مستقیم الهی (آیین توحید) است. این واژه در قرآن با مفهوم کانونی توحید (یکتاپرستی) پیوندی تنگاتنگ دارد؛ چنان‌که در قرآن، موحدان پیروان آیین حنیف شناخته می‌شوند.

۳-۲. قصد و اقتصاد

«قصد» در زبان عربی به معنای استواری راه و روش است (فراهیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۵، ص ۵۴؛ زهری، ۱۴۲۱ق، ج ۷؛ فیروزآبادی، ۱۴۲۲ق، ج ۶، ص ۱۸۵؛ راغب، ۱۴۲۳ق، ص ۶۷۲؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۳، ص ۳۵۳؛ زبیدی، ۱۴۰۷ق، ج ۱، ص ۴۴؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۵، ص ۱۸۹). «قصد الطريق»، یعنی راه، مستقیم و هموار شد؛ «قصد فی الامر»، یعنی میانه‌روی کرد و در کار افراط و تفریط نکرد؛ «قصد فی الحكم»، یعنی عادلانه قضایت کرد؛ «قصد فی النفقه»، یعنی اعتدال را در هزینه رعایت کرد و «قصد فی المَشَى»، یعنی حد میانه را در راه رفتن برگزید (هوازی، ۱۴۲۸ق، ج ۲، ص ۷۳۸).

قصد و اقتصاد در برخی کاربردهای قرآنی معنایی نزدیک به اعتدال دارند. علامه ذیل آیه «وَأَقْصِدُ فِي مَسْيِكَ وَاغْضُضُ مِنْ صُوتِكَ» (لقمان: ۱۹) می‌فرماید: قصد در چیزی، یعنی میانه‌روی در آن؛ و «غضُّ الصوت»، یعنی کوتاه کردن صدا؛ بنابراین معنای آیه این است که در رفتار میانه‌رو و معتل باش و صدایت را آرام و کوتاه کن (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۶، ص ۲۱۹). در حقیقت، این دو دستور امر به اعتدال در عمل و سخن است (مکارم، ۱۳۷۴، ج ۱۷، ص ۵۶)؛ و اعتدال در سخن گفتن به این است که در بلند کردن صدا به اندازه‌ای که مخاطب یا مخاطبان بشنوند، اکتفا شود (جوادی آملی، ۱۳۷۴، ج ۷، ص ۲۳۳). به نظر برخی محققان، هرچند ظاهر این آیه درباره رعایت اعتدال در راه رفتن است، اما شاید معنایی عامتر داشته باشد و هرگونه افراط، تفریط و انحراف در سلوک معنوی و سبک زندگی را نیز دربر بگیرد (همان).

علامه ذیل آیه «وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهُدَاكُمْ أَجْمَعِينَ» (نحل: ۹) می‌نویسد: واژه قصد، چنان‌که راغب و غیر او گفته‌اند، به معنای استقامت راه است؛ یعنی راه در رساندن سالک خود به هدف، قیوم و

سلط باشد. و ظاهراً «قصد» در این آیه به معنای اسم فاعل (قصد) است و اضافه شدن آن به کلمه سبیل، از باب اضافه صفت به موصوف است؛ بنابراین مراد از قصد السبیل، السبیل القاصد (راه میانه) است؛ در مقابل قول خداوند: «وَمِنْهَا جَاءَرُ»، که جائز به معنای منحرف از هدف است؛ یعنی راههایی که رهرو خود را به هدف نمی‌رساند و از آن گمراه می‌کند (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۲، ص ۳۱۲). وی ذیل آیه «فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقُ الْخَيْرَاتِ» (فاطر: ۳۲) نیز می‌فرمایید: از مقابله سه طایفه «ظالم به نفس»، «مقصد» و «سابق به سوی خیرات» به دست می‌آید که مراد از مقصد کسی است که در مسیر میانه [راه مستقیم] قرار گرفته؛ و مراد از سابق بالخیرات کسی است که [در راه مستقیم] از دو دسته دیگر سبقت گرفته و به همین دلیل مقربتر است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۷، ص ۴۵)؛ بسیاری از مفسران نیز به همین معنا تصریح کرده‌اند (فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۵، ص ۱۲۳؛ صادقی تهرانی، ۱۳۶۵، ج ۲۳، ص ۲۳۳؛ خطیب، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۵۷۳؛ مراغی، بی‌تا، ج ۲۱، ص ۱۶؛ مبیدی، ۱۳۷۱، ج ۷، ص ۴۹۴؛ زحلی، ۱۴۱۸، ج ۲۱، ص ۱۵۱؛ حقی، بی‌تا، ج ۷، ص ۸۶؛ نسفی، ۱۴۱۶، ج ۳، ص ۴۰۹؛ فضل الله، ۱۴۱۹، ج ۱۸، ص ۱۹۸).

بررسی کاربردهای قصد و اقتصاد در کتب لغت و قرآن نیز نشان می‌دهد که این دو واژه، معنای نزدیک عدل و اعتدال دارند و مراد از قصد و اقتصاد در امور، میانه‌روی و دوری از افراط و تغیریط است؛ و البته قصد و اقتصاد و مفاهیم مشابه آن در نظام معنایی قرآن، در مقایسه با هدف اصلی (قرب الهی) سنجیده می‌شوند. چیزی از نظر قرآن میانه و به دور از افراط و تغیریط است که طبق بیان علامه ذیل آیه ۹ سوره نحل، انسان را به هدف اصلی، یعنی توحید و قرب الهی برساند. بنابراین، قصد و اقتصاد نیز که با اعتدال ترادف نسبی دارند، در قرآن با مفهوم توحید و قرب ارتباط معنایی وثیقی دارند.

۴-۲. قوام و استقامت

«قوام» در لغت به معنای عدل (نبیشاپوری، ۱۴۰۷، ج ۵، ص ۲۰۱۶؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۱۲، ص ۴۹۶؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷، ق ۴؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۱۷، ص ۵۹۰) و اعتدال (فیومی، ۱۴۰۵، ج ۲، ص ۵۲۰) است. علامه طباطبایی و برخی مفسران «قوام» را ذیل آیه «وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَتَقْرُبُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً» (فرقان: ۶۷) به معنای اعتدال دانسته‌اند (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۵، ص ۲۴۰؛ طبری، ۱۳۷۴، ج ۷، ص ۲۸۰؛ فخر رازی، ۱۴۲۰، ج ۲۴، ص ۴۸۲؛ طوسی، بی‌تا، ج ۷، ص ۵۰۸؛ طبری، ۱۴۱۲، ج ۱۹، ص ۲۵). امام صادق ذیل همین آیه، قوام را «حد وسط» معرفی کرده است (صدقوق، ۱۴۱۳، ج ۲، ص ۶۴).

مصدر استقامت نیز که از ماده «ق، و، م» است، در قرآن به‌وفور در قالب اسم فاعل (مستقیم) به عنوان وصف صراط به کار رفته است. مستقیم یعنی کسی یا چیزی که بدون تکیه بر دیگری بر پای خود بایستد و بر خود و متعلقانش سلط مسلط باشد (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۳۳)؛ و صراط مستقیم، همان مسیر توحید است که هیچ‌گونه انحراف و گمراهی از قبیل شرک، کفر، نفاق و ظلم در آن نیست (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۲۹ - ۳۱).

بررسی کاربردهای قوام و استقامت در آیه ۶۷ سوره فرقان و آیاتی که در آنها مستقیم به عنوان وصف صراط به کار رفته است (ملک: ۲۲، نساء: ۶۸ و ۱۷۵، انعام: ۱۲۶، فتح: ۲ و ۲۰)، نشان می‌دهد که در این کاربردها، قوام و استقامت معنایی نزدیک به اعتدال دارند و استقامت در صراط و اعتدال مساوی یکدیگرند؛ به این معنا که هر که در سلوک الی الله از روی اعتدال (بدون افراط و تفریط و انحراف) گام بردارد، در صراط مستقیم قرار دارد؛ و هر که در صراط مستقیم قرار بگیرد، از هرگونه افراط و تفریط و میل به گمراهی به دور مانده است. در جهان‌بینی قرآن، هرگونه انحراف از صراط مستقیم، خروج از اعتدال و نوعی افراط یا تفریط است؛ بنابراین قوام و استقامت نیز در قرآن با اعتدال تراویح نسبی دارند. استقامت و مستقیم که تداعی‌کننده معنای اعتدال و معتدل هستند، در نظام معنایی قرآن با توحید پیوندی عمیق دارند. صراط مستقیم در جهان‌بینی قرآن، همان صراط توحید و قرب الهی است.

۵- عفو

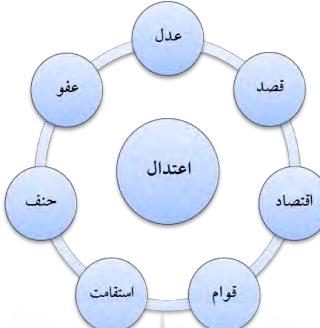
عفو در اصل به معنای ترک یا طلب چیزی (ابن فارس، ۱۴۰۴، ج ۴، ص ۵۷) یا قصد چیزی برای رسیدن به آن است. این واژه در معانی متعددی به کار رفته است؛ از قبیل گذشت و ترک عقاب (فراهیدی، ۱۴۱۴، ج ۲، ص ۲۵۸)؛ ازدی، ۱۹۸۸-۱۹۸۷، م، ج ۲، ص ۹۳۸؛ زهری، ۱۴۲۱، ج ۳، ص ۱۴۱؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۱۵، ص ۷۲؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۴۱؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۱۹، ص ۶۸۶؛ زاید بر نیاز در مال (زهری، ۱۴۲۱، ج ۳، ص ۱۴۱)؛ نیشابوری، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۲۴۳؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۴، ج ۲، ص ۳۷۲؛ معروف (زهری، ۱۴۲۱، ج ۳، ص ۱۴۱)؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۴، ج ۲، ص ۳۷۲؛ قصد رسیدن به چیزی (راغب، ۱۴۲۳، ج ۱۴۱، ص ۵۷۶) و صرف نظر کردن از امری که انتظار توجه به آن می‌رود (مصطفوی، ۱۴۱۶، ج ۸، ص ۲۲۰).

عفو در برخی کاربردهای قرآنی به معنای حد وسط آمده است. علامه ذیل آیه «وَيَسْتَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ» (بقره: ۲۱۹) می‌فرماید: طبق نقل راغب، عفو در اصل به معنای قصد چیزی برای رسیدن به آن است؛ سپس با عنایات گوناگون در معانی مختلف، مانند بخشش، اعفا و محوا و حد وسط در اتفاق به کار رفته است. و در آیه ۲۱۹ سوره بقره، مراد از عفو، حد وسط است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۲، ص ۱۹۶). نظر جمعی دیگر از مفسران نیز همین است (جوادی آملی، ۱۳۷۸، ج ۱۱، ص ۶۸؛ مکارم، ۱۳۷۴، ج ۲، ص ۱۲۱). روایات تفسیری نیز این معنا را تأیید می‌کند (عیاشی، ۱۳۸۰، ج ۱، ص ۱۰۶؛ الفقه المنسوب للإمام الرضا، ۶، ج ۱۴۰۶، ص ۲۵۵).

در آیه «خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ» (اعراف: ۱۹۹) نیز به نظر جمعی از مفسران، عفو به معنای حد وسط آمده است. صاحب المیزان پس از نقل نظر مفسرانی که عفو را به مغفرت معنا کرداند، می‌فرماید: در بعضی روایات به نقل از امام صادق علیه السلام، عفو به میانه روی تفسیر شده است؛ این معنا با سیاق آیه تناسب بیشتری دارد و جامع‌تر است؛ افزون بر اینکه در تفسیر عفو به مغفرت، با توجه به انتهای آیه (وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ)، شائیه تکرار دارد (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۸، ص ۳۸۰). طبق این روایات، آیه یاد شده پیامبر اکرم ﷺ را مأمور به میانه روی و

پرهیز از افراط یا تغیریط در تعامل با مردم کرده است.

طبق آنچه گذشت، «عفو» نیز در برخی آیات معنایی نزدیک اعدال و میانه روی دارد؛ البته چنان‌که در معیار اعدال خواهیم گفت، هر رفتاری، از نظر قرآن، میزان و معیاری دارد؛ و رفتار معتدل و میانه با دیگران، رفتاری است بر اساس موازین حق و عدل که انسان را مقرب درگاه الهی می‌سازد. شکل زیر واژه‌هایی را نشان می‌دهد که در برخی کاربردهایی قرآنی با اعدال ترادف نسبی دارند.



۳. واژگان مقابله اعدال

با بررسی واژه‌هایی که با اعدال مقابله معنایی دارند، می‌توان به درک عمیق‌تری از جایگاه اعدال در نظام معنایی قرآن دست یافت. برخی از این واژه‌ها عبارت‌اند از:

۱-۳. غلوّ

غلوّ از مادة (غ، ل) و به معنای بالا گرفتن و تجاوز از حد چیزی است؛ مانند غلوّ یهودیان در دینشان (فراهیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۴، ص ۴۴۶؛ ابن فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۴، ص ۳۷۸). به تجاوز از حد، اگر در قیمت اجناس باشد، غلاء و اگر در قدر و منزلت باشد، غلوّ می‌گویند. غلیان (جوشیدن) مایع درون ظرف نیز از همین ماده است و همین معنا در غلیان خشم و جنگ به استعاره گرفته شده است (راغب، ۱۴۲۳، ص ۶۱۳).

خدواند در قرآن اهل کتاب را از غلوّ در دینشان نمی‌کرده است: «فُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَقْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّيَّعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا...» (مانده: ۷۷). مراد از غلوّ در دین در این آیه، تجاوز از حدود اعتقادات دینی است. غالی و قالی در دو جانب افراط و تغیریط در اعتقادات دینی قرار گرفته و از حد اعدال در دین که همان توحید خالص، فرو مانده یا فراتر رفته‌اند (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۶ ص ۷۶؛ بنابراین غلوّ در برخی آیات در مقابل اعدال به کار رفته و حد اعدال در قرآن، همان توحید است.

۲-۳. افراط و تغیریط

مشتقات افراط و تغیریط از مادة «ف، ط» در معانی ذیل به کار رفته‌اند: پیشی گرفتن (فراهیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۷، ص ۱۸؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۵۷۲؛ صاحب، ۱۴۱۴ق، ج ۹، ص ۱۶۴؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۱۰، ص ۳۵۹)، جلو

انداختن (ابن منظور، بی‌تا، ج ۷، ص ۳۶۶؛ راغب، ۱۴۲۳ق، ص ۵۳۱؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۵۷۲؛ فیومی، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۴۶۹؛ زبیدی، ۱۴۰۵ق، ج ۱۰، ص ۳۵۹؛ ازدی، ۱۹۸۸م، ج ۱، ص ۴۱۵)، ضایع کردن (نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۱۱۴۸؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۵۷۲)، اسراف (فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۵۷۲)، کوتاهی (نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۱۱۴۸؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۵۷۲) و عجله (نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۱۱۴۸).^{۱۱۴۸}

فرط در باب تعییل (تفیریط)، به معنای تقصیر در کاری است که اقدام به آن در وقت خودش لازم بوده و به دلیل اهمال از دست رفته است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۸، ص ۷۸۶؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۸۲). این معنا در پنج آیه قرآن (انعام: ۳۱، ۳۸، ۶۱، ۶۰ یوسف: ۸۰، زمر: ۵۶) به چشم می‌خورد. مراد از تفیریط در آیه «... یا حُسْرَتِی عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَبْلِ اللَّهِ...» (زمرا: ۵۶)، کوتاهی در کارهایی است که انسان باید در دنیا پیش از ورود به نشئه آخرت انجام می‌داد و هنگام مواجهه با عذاب الهی، به دلیل کوتاهی در آنها حسرت می‌خورد (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱۷، ص ۲۸۲).

فرط در باب إفعال (إفراط)، در معنای شتاب و تجاوز از اندازه (فراهیدی، ۱۴۰۹، ج ۷، ص ۴۱۹)، پیش افتادن از چیزی (نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۱۱۴۹) و اسراف و زیاده‌روی (فیومی، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۴۶۹؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۶، ص ۷۱۹) به کار رفته است. قرآن کریم در آیه ۲۸ سوره کهف خطاب به پیامبر اکرم ﷺ می‌فرماید: «وَلَا تُطْعِنْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاءً وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا؛ از کسی که قلبش را از یاد خود غافل ساختیم و از هوای نفس پیروی کرد و کارش زیاده‌روی و تجاوز از حق و حدود الهی است، پیروی ممکن». صاحب المیزان ذیل آیه به نقل از صاحب مجمع‌البیان می‌فرماید: واژه «فُرْطًا» در این آیه به معنای تجاوز از حق و خروج از آن است؛ و در عرب افراط را در اسراف (زیاده‌روی) به کار می‌برند (طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۶، ص ۴۶۵) و پیروی هوای نفس و افراط - که در آیه از آن نهی شده - از آثار غفلت قلب است و به همین جهت جمله دوم و سوم آیه به منزله تفسیر جمله اول است (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۳، ص ۳۰۳).

حاصل اینکه افراط و تفیریط در برخی آیات قرآن، به روشنی در مقابل اعتدال (میانه‌روی) به کار رفته‌اند. به نظر صاحب مجمع‌البیان و المیزان، حد و مرز افراط و تفیریط، دست کم در برخی آیات قرآن به معنای تجاوز از حق است. این مطلب نیز پیوند معنایی اعتدال را با مفهوم کانونی حق در قرآن تأیید می‌کند.

۳-۳. بُغَى

«بغی» در اصل به معنای طلب چیزی یا فساد در چیزی است (ابن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۱، ص ۲۷۱). این واژه در معنای گذشتن و تجاوز از حد و افراط از مقداری که حد شیء است، نیز به کار رفته است (نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۱۳۱۷). راغب بُغی را به قصد گذشتن و تجاوز از حد میانه معنا کرده است؛ هرچند چنین قصده تحقق نیافرط باشد (راغب، ۱۴۲۳ق، ص ۱۳۶). فیومی «بغی» را به ظلم و اعتدال معنا نموده و «فرقہ باعیه» را گروهی دانسته که از میانه‌روی عدول کرده است (فیومی، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۵۷). به نظر برخی مفسران، بُغی

به معنای گذر از حد، همیشه مذموم نیست؛ مثلاً اگر کسی بیش از حد واجب به دیگران ببخشد، به مفاد آیه «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ» (نحل: ۹۰) کاری پسندیده کرده است؛ ولی اگر از مرز حق و عدل تجاوز کند و به ظلم برسد، مذموم است؛ که از اهل آن، به «...يَعْوُنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ...» (یونس: ۲۳) تعبیر شده است (ر.ک: جوادی آملی، ۱۳۷۸، ج ۵، ص ۵۰۱-۵۰۰).

حاصل اینکه بنی در برخی کاربردهای قرآنی - طبق نظر برخی مفسران - در مقابل اعتدال قرار گرفته و به معنای گذر از حق و عدل به کار رفته است.

۴-۳. فساد

واژه «فساد» از ماده «فسد» در مقابل صلاح به کار می‌رود (ازدی، ۱۹۷۸م، ج ۲، ص ۶۴۶؛ زهری، ۱۴۲۱ق، ج ۱۲، ص ۲۵۷؛ نیشابوری، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۱۹؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۴ق، ج ۸، ص ۴۵۸؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۳، ص ۳۵؛ فیومی، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۴۷۲؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷ق، ج ۱، ص ۴۴۷؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۵، ص ۱۶۴) و به معنای خروج چیزی از حالت اعتدال (راغب، ۱۴۲۳م، ص ۶۳۶) و ایجاد خلل در نظم و اعتدال چیزی است (مصطفوی، ۱۴۱۶ق، ج ۹، ص ۳۶؛ جوادی آملی، ۱۳۷۸، ج ۲، ص ۲۷۱).

غالب اهل لغت معنای صلاح و فساد را به یکدیگر ارجاع داده و فساد را خروج از صلاح و اعتدال دانسته‌اند. فساد در قرآن نیز در خروج از حد عدل و اعتدال و تجاوز از حقوق، بهویژه حقوق مردم، به کار رفته است. شاهد مدعای آیات ذیل است: «فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ» (اعراف: ۸۵)؛ «وَيَا قَوْمَ أَوْفُوا الْمُكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ» (هدوی: ۸۵). در این آیات، پیامبران الهی پس از توصیه به رعایت عدالت در معاملات و نکاستن از حق مردم، مخاطبان را از فساد در زمین بحران داشته‌اند. با توجه به سیاق این آیات، می‌توان قویاً احتمال داد که در این آیات، تفریط و کوتاهی در ادائی حقوق مردم - که نوعی خروج از عدل و اعتدال است - فساد دانسته شده است؛ چنان که در آیاتی دیگر، اسراف (تجاوز از حد)، از ویژگی‌های اهل فساد قلمداد شده است: «وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ» (شعراء: ۱۵۱-۱۵۲). بررسی این آیات نشان می‌دهد فساد در برخی کاربردهای قرآنی به معنای خروج از حد اعتدال است؛ خروجی که ملازم با عبور از مرز حق و عدل است.

۵-۳. طغيان

«طغيان» از ماده «ط، غ، ی» به معنای تجاوز چیزی از اندازه و حد خود است (فراهیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۴؛ ص ۴۳۵؛ ازدی، ۱۹۷۸-۱۹۸۸م، ج ۲، ص ۹۱۹؛ ابن‌فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۳، ص ۴۱۲؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۴ق، ج ۶)

ص؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۱۹، ص ۶۳۴). به نظر راغب، طغیان در آیه «إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ» (الحاقه: ۱۱) استعاره برای تجاوز آب است و اینکه قرآن در آیه ۵ سوره حلقه می‌فرماید: قوم نوح را با «طاغیه» هلاک کردیم، اشاره به همان طوفان و طغیان آب است.

قرآن، طاغوت را به هر فرد طاغی و متتجاوز که ادعای معبد بودن را دارد، اطلاق نموده است (ragh، ۱۴۲۳، ق، ص ۵۲۰). مرز تجاوز و طغیان‌گری، به گفته برخی مفسران، گذر از حق و عدل و انصاف است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۹، ص ۳۰۰؛ فیض، ۱۴۱۵، ق، ج ۵ ص ۱۰۷؛ مراجی، بی‌تا، ج ۲۷، ص ۱۰۸). شیخ طوسی ذیل آیه شریفه «وَالسَّمَاءَ رَقَّهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ إِلَّا تَنْعَوْا فِي الْمِيزَانِ» (رحمن: ۷ - ۹) می‌فرماید: مراد از میزان در این آیه، طبق نظر برخی مفسران، میزان عدل، و مراد از طغیان در میزان، افراط در گذشتن از حد عدالت است (طوسی، بی‌تا، ج ۹، ص ۴۶۶). علامه طباطبایی نیز ذیل آیه «...يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أَمْرُوا أَنْ يَكُفُرُوا بِهِ...» (نساء: ۶۰) می‌فرماید: کلمه طاغوت مصدر و به معنای طغیان است و این کلمه از باب مبالغه در معنای اسم فاعل (طاغی) به کار می‌رود؛ این واژه ابتدا در فوران و تجاوز آب از ظرف خود به کار می‌رفته و کاربرد آن درباره انسان در ابتدا مجاز بوده است؛ ولی با گذشت زمان به حد استعمال حقیقی رسیده و طغیان آدمی به معنای آن است که از آن حدی که باید رعایت کند (حد عقل یا شرع) تجاوز کند؛ و «طاغوت»، انسان ظالم، جبار و متمردی است که از وظیفه بندگی خدا با گردن کشی شانه خالی کند (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ق، ج ۴ ص ۴۰۲).

حاصل اینکه در برخی آیات قرآن، میزان اعتدال، عدل و انصاف و رعایت حقوق الهی شمرده شده و تجاوز از آن، طغیان به حساب آمده است.

۳- ع. ظلم، جور، اعتدال

ظلم در مقابل عدل به معنای قرار دادن چیزی در غیر جایگاه خود است (ابن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۳، ص ۴۶۸). به گفته راغب، ظلم در نظر بیشتر اهل لغت به همین معناست و فرقی نمی‌کند که قرار گرفتن در غیر جایگاه خود، به افراط باشد یا تغییر (ragh، ۱۴۱۲، ق، ص ۵۳۷). بنابراین ظلم در مقابل معنای عدل و اعتدال قرار می‌گیرد. برخی مفسران نیز ظلم را در مقابل عدل و اعتدال دانسته‌اند. به گفته ایشان: درخت باروری که رشد می‌کند و میوه می‌دهد و آفت ندارد، عادل و در حالت اعتدال است؛ و درخت آفت‌زدهای که میوه نمی‌دهد، ظالم و فاقد نظام درونی معتدل است. قرآن کریم درباره دو باغی که در حال اعتدال و پرمحصول بودن، می‌فرماید: آن دو باغ ظالم نبودند: «كِلَّتِ الْجَنَّتَيْنِ أَتَتْ أَكْلُهَا وَلَمْ تَنْظِلْمْ مِنْهُ شَيْئًا» (کهف: ۳۳) (جوادی آملی، ۱۳۷۸، ج ۱۹، ص ۵۸۱).

«جور» در لغت، نقیض عدل و به معنای ترک قصد (میانه‌روی) و انحراف از آن است (فراهیدی، ۱۷۵، ق، ج ۶۱ و ۱۷۶؛ نیشابوری، ۱۴۰۷، ق، ج ۲، ص ۱۷؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷، ق، ج ۲، ص ۴۸؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۶ ص ۲۱۷؛ این‌منظور، بی‌تا، ج ۴، ص ۱۵۳؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۴، ق، ج ۷، ص ۵۴۲). قرآن در آیه نهم سوره نحل پس از اشاره به نعمت ترابری به وسیله مرکب‌های راهوار در راه‌های سخت و دشوار می‌فرماید: «وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَاثِرٌ؛ وَبَرْ

خداست که راه راست را [به بندگان] نشان دهد؛ اما بعضی از راه‌ها بیراهه‌اند» (مکارم شیرازی، ۱۳۷۳، ص ۲۶۸)؛ منظور آیه این نیست که بر خداوند است که مسیر درست شهرها و آبادی‌ها را به مردم نشان دهد؛ بلکه مراد، ارائه مسیر درست زندگی برای رسیدن به سعادتی جاودانه است؛ اما برخی راه دیگری را می‌گزینند که قرآن از آنها به جائز تعییر کرده است: (وَمِنْهَا جَائِزٌ). در این آیه، جائز در مقابل قاصد به کار رفته و مراد از آن، کسی است که از قصد (مسیر میانه) فاصله گرفته و به بیراهه می‌رود. بنابراین در این آیه، جوز در برابر قصد (میانه‌روی) قرار گرفته است. امیرالمؤمنین در تقابل قصد و جوز می‌فرماید: «مَنْ تَرَكَ الْقَصْدَ جَارٌ» (حرانی، ۱۳۶۳، ص ۸۳)؛ یعنی هر که راه میانه را ترک کند، منحرف می‌شود و به جوز و ظلم گرفتار می‌آید و از مسیر حق دور می‌گردد (ر.ک: مصبح‌یزدی، ۱۳۸۰، ج ۲، ص ۲۸۵-۲۸۶).

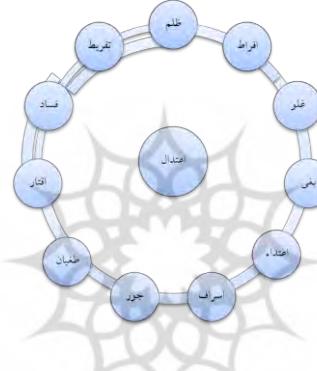
اعتماد نیز از ماده (ع، د) به معنای تعدی، تجاوز و ظلم آشکار (فراهیدی ۱۴۱۴، ج ۲، ص ۲۱۳) یا مطلق ظلم (ابن‌فارس ۱۳۹۵، ج ۴، ص ۲۴۹) است. این واژه در آیه دوم سوره مائدہ به معنای تعدی و تجاوز از حدود الهی و حقوق مردم به کار رفته است: «وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَاءَنْ قَوْمٌ أَنْ صَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا»؛ و دشمنی با جماعتی که شما را از آمدن به مسجدالحرام بازداشتند، نباید شما را به ستم و ادارد. همچنین اعتدا در آیه ۱۹۰ سوره بقره به معنای خروج و تجاوز از حدود الهی به کار رفته است (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۲، ص ۶۱). حاصل اینکه ظلم، جوز و اعتدا در برخی کاربرهای قرآنی معنایی مقابل اعتدال دارند. کاربردهای قرآنی این سه واژه نشان می‌دهد که مرز ظلم، جوز و اعتدا در قرآن، تجاوز از حدود الهی و رعایت نکردن حقوق مردم است.

۷-۳. اسراف و اقتار

به نظر ابن‌فارس و راغب، سرف در لغت به معنای تجاوز از حد است (ابن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۳، ص ۱۵۳؛ راغب، ۱۴۲۳، ق، ص ۴۰۷). نراقی نیز در عوائد الایام، همین مطلب را تأیید می‌کند (نراقی، ۱۳۶۶، ص ۶۲۵). مصطفوی نیز سرف را در اصل، عملی می‌داند که از حدود عقلی یا عرفی خارج شود (مصطفوی، ۱۴۱۶، ج ۵، ص ۱۳۱). از همین روست که برخی از اهل لغت، حتی معصیت بسیار را هم که نوعی تجاوز از حد میانه و اعتدال است، سرف دانسته‌اند (زبیدی، ۱۴۰۷، ج ۱۲، ص ۲۷۰). امیرالمؤمنین در کلامی جامع می‌فرماید: «كُلُّ مَا زَادَ عَلَى الاقتِصادِ إِسْرَافٌ (واسطی، ۱۳۷۶، ص ۳۷۵)؛ هرچه فراتر از حد اعتدال باشد، اسراف است».

اقتار نیز از ماده «ق، ت، ر» به معنای تضیيق، تقلیل و تنگی در نفقة و زندگی است (فراهیدی، ۱۴۳۷، ج ۵، ص ۱۲۴؛ ابن‌منظور، بی‌تا، ج ۵، ص ۷۰؛ ابن‌فارس، ۱۴۰۴، ج ۵، ص ۵۵؛ صاحب، ۱۴۱۴، ج ۵، ص ۳۶؛ ابن‌سیده، ۱۴۲۴، ق، ج ۶، ص ۳۲۸؛ فیروزآبادی، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۱۹۷؛ راغب، ۱۴۲۳، ق، ص ۵۵۵؛ مصطفوی، ۱۴۱۶، ق، ج ۱۹، ص ۲۰۹). این واژه هرگاه با واژه اسراف همراه شود، معنایی متفاوت با اسراف دارد؛ چنان‌که آیه شریفه می‌فرماید: «وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً» (فرقان: ۶۷)؛ ولی هرگاه به تنها یابه کار رود، به معنای مطلق تجاوز از حد میانه است؛ به افراط باشد یا تفريط. در قرآن، مرز اسراف و خروج از اعتدال، حدود الهی

است. مفسران بارها در تبیین معنای اسراف، به این مطلب اذعان داشته‌اند (در ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ج، ۴، ص ۱۷۳؛ طبری، ۱۴۱۲، ج، ۴، ص ۷۹؛ بی‌تا، ج، ۳، ص ۱۴۱؛ طبری، ۱۴۱۸، ج، ۴، ص ۷۹؛ بیضاوی، ۱۴۱۸، ج، ۴، ص ۱۲۴؛ مراغی، بی‌تا، ج، ۷، ص ۵۳). علامه طباطبایی ذیل آیه «وَابْتُلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا لَبَغُوا النِّكَاحَ فَإِنَّ آنَسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًاً وَبِدَارًاً أَنْ يَكْبُرُوا» (نساء: ۶)؛ اسراف را به معنای تجاوز در اعتدال در عمل دانسته است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج، ۴، ص ۱۷۳)؛ طبری نیز ذیل آیه «وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا» (آل عمران: ۱۴۷)، اسراف را به معنای تجاوز از حد و تغیریط و تقصیر دانسته است؛ تبیان و جامع *البيان* نیز اسراف را در این آیه به افراط (زیاده‌روی) معنا نموده‌اند (طببری، ۱۴۱۲، ج، ۴، ص ۷۹؛ طوسی، بی‌تا، ج، ۳، ص ۱۲). حاصل اینکه اسراف و افتخار نیز در برخی کاربردهای قرآنی معنایی مقابله اعتدال دارند و به معنای خروج از حدود الهی به افراط یا تغیریط است. شکل زیر برخی واژگان مقابله با اعتدال را در قرآن نشان می‌دهد.



۴. معیار اعتدال در باور و رفتار

پس از روشن شدن اجمالی جایگاه اعتدال در نظام معنایی قرآن، نوبت به این پرسش می‌رسد که معیار و حد و مرز اعتدال از منظر قرآن چیست؟ مظلوم از معیار، شاخصی است که برای تشخیص چیزی از چیز دیگر به کار می‌رود؛ و معیار اعتدال، شاخصی است که به واسطه آن بتوان حد و مرز اعتدال را از دو سوی آن (افراط و تغیریط) در باور یا رفتار^۴ تشخیص داد.

پیش از این اشاره کردیم که اعتدال در اسلام مفهومی ارزشی تلقی شده است. اینجا این نکته را می‌افزاییم که از نگاه اسلام و قرآن، اعتدال به معنای میانه‌روی و رعایت حد وسط، دارای ارزش مطلق نیست. معیار بودن اعتدال به این معنا، در برخی مکاتب اخلاقی مانند مکتب اخلاقی ارسسطو، آن هم به عنوان معیاری برای ارزیابی انفعالات اخلاقی، مانند شهوت، خشم، ترس، اعتماد و شادی مطرح شده است و در همه جا از کارایی لازم برخوردار نیست^۵ (صبحای یزدی، ۱۳۸۴، ص ۳۲۱). قرآن و اسلام برای تشخیص باورها و رفتارهای معتدل و صحیح، معیارهای دیگری دارد که شناسایی آنها در گروی بحثی مستقل و نسبتاً مفصل است؛ اما شاید بتوان برخی از مهم‌ترین آنها را با جست‌وجویی اجمالی در قرآن با تکیه بر آرای مفسران برجسته، به‌ویژه علامه طباطبایی و شاگردان مکتب تفسیری از این قرار شمرد:

۴-۱. انطباق بر توحید

چنان که در معناشناسی اعتدال گذشت، واژه اعتدال مستقیماً در قرآن نیامده است؛ اما واژه‌ها و ترکیب‌هایی قریب‌المعنا با این واژه در قرآن یافت می‌شود. واژه‌های عدل، قصد، اقتصاد، حنف، عفو، قوام و استقامت، دست‌کم در برخی آیات، با واژه اعتدال تراویح معنایی دارند؛ و واژه‌هایی از قبیل ظلم، افراط، تغیریط، غلو، فساد و جور، در برخی آیات قرآن، با اعتدال تقابل معنایی دارند؛ اما رابطه معنایی این واژه‌ها با یکدیگر و نیز با مفاهیم کانونی قرآن چیست؟ مفاهیمی مانند حنف، قصد و اقتصاد (میانه‌روی) که در آیات قرآن به رعایت آنها فرمان داده شده یا کسانی که متصف به آن هستند، ستوده شده‌اند، از چه جهت مطلوب و ستوده‌اند؛ آیا مطلوبیتشان ذاتی است یا خود وامدار وتابع مفاهیم اصیل‌تری در قرآن‌اند؟ پاسخ این سؤال از این جهت مهم است که شاید با شناخت مفاهیم کانونی قرآن، بتوان از آنها به عنوان معیار مطلوبیت و ارزشمندی سایر مفاهیم مدد جست.

از نظر علامه طباطبایی و جمعی دیگر از شاگردان مکتب تفسیری وی، بنیادی‌ترین مفهوم در هندسهٔ معارف قرآن، توحید است و تمام نظامهای اعتقادی و ارزشی اسلام به این اصل بازمی‌گردد (ر.ک: طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۳۵۸ و ص ۳۶۲ – ۳۵۸؛ ج ۱۰، ص ۱۳۵؛ مصباح‌یزدی، ۱۳۷۵، ص ۱۱ – ۱۸؛ همو، ۱۳۸۸الف، ج ۱، ص ۲۷۴ – ۲۷۸). به نظر می‌رسد بتوان همین مفهوم بنیادین را به عنوان معیار اعتدال مورد توجه قرار داد. صاحب المیزان دربارهٔ توحید می‌فرماید: تمام معارف قرآن بر حقیقتی واحد، یعنی توحید تکیه دارد و این حقیقت بنیان دین و مرجع تمام تفاصیل معانی قرآن است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۰، ص ۱۳۵). قرآن کریم رابطهٔ توحید و سایر معارف الهی را در آیات ۲۴ تا ۲۶ سوره ابراهیم در قالب تمثیلی زیبا بیان کرده و اعتقاد حق (توحید) را به درختی پاکیزه تشییه نموده که بنیان آن ثابت و شاخه‌هایش در آسمان است (طباطبایی، ۱۴۱۷، ج ۱۲، ص ۵۱). اگر این مفهوم پایه‌ای معیار و میزان اعتقادات دینی باشد، آن‌گاه باید هر اعتقادی فروتنر یا فراتر از آن، خروج از حد اعتدال و نوعی غلو به حساب آید. شاید به همین دلیل قرآن کریم برای عبور برخی از اهل کتاب از این اعتقاد و مفهوم بنیادین، واژه غلو برگزیده و اعتقاد برخی از آنان به الوهیت برخی از اولیای دین را نوعی غلو و زیاده‌روی در امر دین و خروج از حد اعتدال تلقی کرده است: «قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُو فِي دِينِكُمْ غَيْرُ الْحَقِّ...» (مائده: ۷۷)؛ مفسر المیزان ذیل این آیه می‌نویسد؛ «غالی» کسی است که به افراط از حد تجاوز کند؛ و در مقابل آن در جانب تغیریط، «قالی» قرار می‌گیرد، و خداوند اهل کتاب را از غلو و زیاده‌روی در امر دین نهی کرده است؛ زیرا حد اعتقادات دینی، توحید خالص است؛ درحالی که برخی اهل کتاب، قائل به الوهیت عزیز و مسیح شدند و آنها را فرزند خدا پنداشتند (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۶ ص ۷۶).

توحید را می‌توان معیار اعتدال در رفتارهای دینی نیز قلمداد کرد. پیش از این در معناشناسی اعتدال گفته‌یم که اعتدال، معنایی بسیار نزدیک به استقامت دارد که در قرآن صفت صراط قرار گرفته است و اعتدال و صراط مستقیم، مصادفاً متلازم‌اند. در نظام معنایی قرآن، هرگونه دور شدن از صراط مستقیم، خروج از اعتدال و نوعی افراط یا

تقریط شمرده است؛ زیرا صراط مستقیم، همان توحید در جمیع مراتب علمی و عملی اش است که با اعتقاد و عمل شرک‌آمود در هر مرتبه و هر شکلش ناسازگار است (همان، ج ۱، ص ۳۰). هرچه اندیشه و عمل به توحید خالص نزدیکتر باشد، به مرز اعدالت و صراط مستقیم نزدیک‌تر و از انحراف و افراط و تقریط دورتر است و هرچه اندیشه و عمل به شرک آلوده‌تر باشد، از مرز اعدالت دورتر است. اندیشه و عملی که از آیشخور معارف توحیدی سیراب نشده و تنها بر پیروی و تقليد از دیگران یا هوا و هوس‌های نفسانی تکیه کرده، به دور از مرز اعدالت است؛ هرچند به ظاهر زیب، چشمگیر و مردم‌پسند باشد چنان که آیه ۷۷ سوره مائدہ طبق بیان علامه به این حقیقت اشعار دارد (ر.ک: همان، ج ۳، ص ۳۰۶). شرک در اشکال علمی و عملی اش مانند شرک در الوهیت و ربویت - که انسان دیگری را شریک خدا در عبادت و اطاعت بگیرد یا به طاغوت‌ها تکیه بزند و برای آنها تأثیری در نظام هستی قائل باشد - نوعی خروج از توحید و آیین حنیف و معتدل الهی است؛ چنان که قرآن کریم می‌فرماید: «فَاجْتَبِو الرَّجْسَ مِنَ الْأُوْثَانِ وَاجْتَبِو قَوْلَ الزُّورِ، حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ...» (حج: ۳۰-۳۱). در این آیات، امر به اجتناب از بت‌ها و سخن دروغ، با دو وصف ایجابی «حُنْفَاءَ لِلَّهِ» و سلبی «غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ» همراه است. چنان که گذشت، مفسر المیزان وصف «حُنْفَاءَ» را با توجه به ریشه آن به معنای حالت اعدالت دانسته است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۲۰، ص ۳۳۹). وی دو وصف «حُنْفَاءَ لِلَّهِ» و «غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ» را در این آیه، از لحاظ معنا متعدد می‌داند؛ به این دلیل که «حُنْفَاءَ لِلَّهِ» یعنی روی گرداندن از اغیار، که همان معیوبدهای غیر الله هستند (همان، ج ۱۶، ص ۳۷۳). بنابراین، وصف «حُنْفَاءَ لِلَّهِ» که اعدالت در اندیشه و رفتار را تداعی می‌کند، در این آیه به معنای تمایل به توحید خالص است. حاصل اینکه از منظر قرآن، اندیشه و رفتاری متعبد است که بر توحید استوار و از هرگونه کفر، شرک و نفاق به دور باشد.

۲-۴. انطباق با حق

یکی دیگر از معیارهای اعدالت در اندیشه و عمل، انطباق آن با حق است. قرآن کریم در بسیاری از آیات، ابتدا آنچه را حق و مطابق با حدود الهی است، مشخص می‌کند و سپس می‌فرماید، از این حد تجاوز نکنید، مثلاً می‌فرماید: اگر دشمنان به شما تعدی کردن، مقابله‌به‌مثل کنید؛ اما در همین مقابله‌به‌مثل نیز خدا را در نظر داشته باشید و هنگام انتقام از دشمنان - که لغزشگاه غلبه خشم و طغیان است - از جادة اعدالت منحرف نشوید و از حدود الهی - که همان مرز حق و باطل است - تجاوز نکنید (ر.ک: همان، ج ۲، ص ۶۳). از این‌رو ابتدا باید به دلیل عقلی یا نقلی، حق را شناخت و آن گاه دو طرفش، یعنی کوتاهی از حق یا تجاوز از حق را تشخیص داد. شاید این نکته از آیه «وَالْوَنْ يَوْمَئِنِ الْحَقُّ فَمَنْ تَقْلُتْ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ» (اعراف: ۸) نیز دانسته شود. از تفريع ثقل و خفت بر وزن، به دست می‌آید که وزن در «الْوَنْ يَوْمَئِنِ الْحَقُّ» واحد سنجش است، نه میزان و ترازو؛ یعنی در قیامت حق را در یک کفه ترازو قرار می‌دهند و [اندیشه‌ها] و اعمال انسان را در کفه دیگر، و همه را با آن می‌سنجند (ر.ک: جوادی آملی، ۱۳۷۸، ج ۲۸، ص ۱۲۶). همان‌طورکه معیار قبولی و ارجمندی اندیشه و رفتار هر کس در آخرت حق است، معیار اعدالت در اندیشه و رفتار در همین دنیا نیز حق است.

البته حق در حوزه‌های مختلف، معانی مختلفی دارد: حق در اعتقاد، یعنی اعتقاد مطابق با واقع (صبحا، ۱۳۸۹)، ص ۴۲۷، که اساس آن توحید، یعنی باور به یگانگی خداوند و یکتاپرستی است؛ و حق در اعمال، یعنی رفتاری مناسب با هدفی حکیمانه که انسان را به کمال لایش (قرب الهی) می‌رساند (ر.ک: صبحا، ۱۳۸۹، ص ۴۲۸). اگر کسی در انجام کاری، از حدود و حقوق الهی و حقوق مردم – که در طول حقوق خداوند قرار می‌گیرد – تجاوز کند، از مسیر اعتدال منحرف، و دچار گمراهی شده است: «فَمَا ذَا بَعْدُ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ» (یونس: ۳۲): امیرالمؤمنین دراین باره می‌فرماید:

شُغْلٌ مِّنَ الْجَنَّةِ وَالْتَّارِ أَمَّا مُسَاعِدُ سَرِيعِ نَجَّا وَ طَالِبٌ بَطِيءِ رَجَا وَمُقْصِرٌ فِي النَّارِ هُوَ الْيَمِينُ وَالشَّمَالُ مَضْلَلٌ وَالطَّرِيقُ الْوُسْطَى هِيَ الْجَادَةُ عَلَيْهَا باقِ الْكِتَابُ وَأَثَارُ النُّبُوَّةِ وَمِنْهَا مَنْقُذُ السُّسْتَةِ وَإِلَيْهَا مَصِيرُ الْعَاقِبَةِ؛ هر کس که بهشت و دوزخ را پیش روی خود دارد، در تلاش است: برخی از مردم بهشت به سوی حق پیش می‌روند، که اهل نجات‌اند و بعضی به کندی می‌روند و امیدوارند؛ و برخی در سیبر حق کوتاهی می‌کنند، که آنان در آتش جهنم گرفتارند. چپ و راست گمراهی، و راه میانه جاده مستقیم الهی است که قرآن و آثار نبوت بدان سفارش می‌کند و گذرگاه سنت پیامبر ﷺ است و سرانجام، بازگشت همه بدان سو می‌باشد (نهج‌البلاغه، خ ۱۶ ص ۶۱).

همچنین می‌فرماید: «مَنْ أَبْدَى صَفْحَتَهُ لِلْحَقِّ هَلَّكَ؛ هر کس از حق رو برگرداند، هلاک می‌شود». طبق این معیار، تنها اندیشه و رفتاری معتدل و پسندیده است که منطبق بر حق باشد؛ اما اندیشه و رفتاری که منطبق بر حق نیست، به دور از اعتدال و موجب هلاکت و شقاوت است.

۳-۴. تطابق با عدل

دو معیار پیشین، یعنی انطباق با حق و توحید، معیار اعتدال در اندیشه و عمل بود؛ اما یکی از مهم‌ترین معیارهای اعتدال در رفتار، تطابق آن با عدل است. عدل از عام‌ترین مفاهیم ارزشی است. منظور از عدل – چنان‌که در معناشناسی اعتدال گذشت – رعایت حقوق دیگران و قرار دادن هر امری در جایگاهی است که استحقاق و شایستگی آن را دارد (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱۲، ص ۳۳۱). عدل در مفهوم اجتماعی، یعنی «دادن حق هر صاحب حق» (صبحا بیزدی، ۱۳۷۷، ص ۴۴). حق و عدل، به لحاظ معناشناسی رابطه‌ای بسیار نزدیک دارند؛ چنان‌که شاید بتوان عدالت را به رعایت حقوق خود و دیگران معنا کرد. خداوند بر بندگان حقی دارد و برای بندگان نسبت به یکدیگر حقوقی قرار داده است. هر که حدود و حقوق الهی را رعایت کند، به عدالت رفتار کرده و اعمالش ستوده و ارزشمند است. البته حقوق دیگران در طول حقوق الهی قرار می‌گیرند و هدف نهایی تأمین حقوق دیگران، رسیدن به کمال انسانی و تقریب به درگاه الهی است (ر.ک: صبحا بیزدی، ۱۳۷۷، ص ۴۴ و ۴۵).

شاخص اعتدال در جامعه اسلامی، رعایت عدالت است و عدالت همان قرار گرفتن هر شخصی و هر امری در جایگاهی است که استحقاق آن را دارد. بنابراین، اگر حاکمی به حق و بر اساس موارین الهی در جایگاه حکومت ایستاد و به عدل و داد در میان مردم رفتار کرد و از حقوقی که خداوند برای مردم مقرر کرده است، کم نگذاشت،

رفتارش معتدل و به دور از انحراف است؛ اما اگر به هر بجهانه‌ای، از قبیل هوا و هوس یا خوشامد بیگانگان و دشمنان، در ادای حدود الهی و حقوق مردم کوتاهی کرد، به عدالت و اعتدال رفتار نکرده و به ورطه افراط یا تفریط فرو غلتیده است. معیارهای دیگری نیز برای اعتدال در حوزه‌های خاص، مانند اعتدال در رفتار حاکمان، متصور است که بیان آن مجال بیشتری می‌خواهد (دراین باره، ر.ک: سیف‌الله محمدی، ۱۳۹۶، اعتدال در رفتار حاکمان از نگاه قرآن، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی).

نتیجه‌گیری

۱. واژه‌های عدل، قصد، حنیف، عفو، قوام در برخی کاربردهایی قرآنی، با اعتدال ترادف معنایی دارند؛ و واژه‌هایی مانند غلوّ، فساد، اسراف، طغیان، بغی، جور، افراط و تفریط، در برخی کاربردهای قرآنی با اعتدال تقابل معنایی دارند.
۲. مفاهیم متراffد با اعتدال در قرآن، در نظام معنایی قرآن و امداد مفاهیم کانونی دیگر، مانند توحید، حق و عدل هستند. واژگانی مانند استقامت، حنف و اقتصاد – که در شبکه معنایی قرآن، مفهوم اعتدال را تداعی می‌کنند – با توحید، عدل و حق رابطه معنایی وثیقی دارند. صراط مستقیم، همان صراط توحید و بندگی خداست که از انواع شرک و انحرافات دیگر، مانند کفر و نفاق به دور است. حنیف و حنفاء نیز که در قرآن تداعی‌کننده اعتدال در دین و آیین هستند، به دین توحیدی و کسانی که به حق و توحید گرایش دارند، اطلاق می‌شود.
۳. مهم‌ترین معیار و مرز تشخیص اعتدال در اندیشه و رفتار، انطباق بر توحید است. هر اندیشه و عملی که با توحید علمی و عملی سازگار باشد، معتدل است و به عکس هر اندیشه و عملی که حظی از مفاهیم مقابل توحید، مانند شرک و کفر داشته باشد، نوعی انحراف از مرز اعتدال است.
۴. معیار دیگر اعتدال در اندیشه و رفتار، انطباق با حق است. برای تشخیص اعتدال هر اندیشه و رفتار، ابتدا باید حق را بشناسیم و آن را بر حق عرضه کنیم. پس از آن، جانب افراط یا تفریط اندیشه و رفتار شناخته می‌شود.
۵. مهم‌ترین معیار اعتدال در عمل، انطباق آن با عدل است. عدالت، رعایت حدود و حقوق الهی است؛ هر کس حقوق خداوند و حقوق آفریدگانش را – که در طول حقوق الهی قرار می‌گیرد – رعایت کند، عمل و رفتارش معتدل است و اگر از این مرز بازماند یا فراتر رود، به افراط یا تفریط دچار شده و از مرز اعتدال فاصله گرفته است.
۶. اعتدال در نظام معنایی قرآن، مفهومی مستقل از دیگر مفاهیم بنیادین دینی، بهویژه توحید، حق و عدل نیست؛ اعتدال در اندیشه و رفتار، همان التزام به توحید علمی و عملی در تمام مراتبیش، رعایت موازین حق و عدل و خارج نشدن از صراط مستقیم بندگی خداست.

پی‌نوشت‌ها

۱. برای مثال، مرتضی یوسفی‌راد «اعتدال»، حکمت سیاسی اسلامی؛ علی‌اکبر علیخانی و دیگران، مفاهیم بنیادین، ج. ۲، ص ۴۴۳-۵۳۶؛ محمد شبیدی پاشکی و دیگران، «واکاوی شناخت‌شناسانه مبانی اعتدال در حکمیت اسلامی از دیدگاه قرآن و حدیث»، پژوهش‌های اندیشه قرآنی، سال اول، ش. ۱، ص ۱۲۱-۱۴۶؛ محمد تقی مصباح‌بزدی، «اعتدال بی‌مبدأ و متنه واقعیت ندارد»، فرهنگ پویا، ش. ۲۵، ص ۳۶-۳۹؛ محمود رجبی، «اسان با عبادت جزیره‌ای به جای نمرس»، فرهنگ پویا، ش. ۲۵، ص ۳۶-۳۹؛ محمد تقی مصباح‌بزدی، «اعتدال میانه‌روی راهی بین افراط و تقریط»، دائرة المعارف قرآن کریم، ج. ۳، ص ۵۴۲-۵۵۴؛ فاطمه نادعلی، «اعتدال میانه‌روی و نکوهش اسراف از منظر قرآن و روایات»، کوثر، ش. ۳۱، ص ۴۱-۵۰؛ «نظریه اعتدال»، مصباح، ش. ۳۳، ص ۱۴۹-۱۷۲؛ محمدعلی‌ایازی، «مبانی اعتدال در قرآن کریم»، پایگاه اطلاع‌رسانی مراجع شیعه.
۲. برخی دانشمندان علوم ادبی، استعاره را استعمال فقط در غیر معنای موضوع‌له به علاقه تشبیه تعریف کردندان (برای نمونه، عبدالقاهر جرجانی م ۳۷۶ ق)، در اسرار البلاغه به این نکته اشاره دارد که در ساخت استعاره، نام اصلی شئ از آن جدا می‌شود و نام دومی جایگزین آن می‌گردد به اعتقاد اوی، در برقراری پیوند استعاره، رعایت شbahat ظاهری و ارتباط عقلی مهم است و استعاره بر اساس همین تشابه پدید می‌آید. آنچه میان معناشناسان برای معرفی استعاره تاکنون متداول بوده است، چیزی بیش از گفته عبدالقاهر جرجانی نیست و این دقیقاً همان نکته‌ای است که یاکوبسن (Jakobson) نیز برای معرفی چگونگی عملکرد استعاره به دست می‌دهد؛ یعنی انتخاب شناهانی به جای شناهانی دیگر، از روی محور جانشینی و برحسب تشابه (ر.ک: صفوی، ۱۳۸۲، ص ۲۶۶).
۳. تراویح یا هم‌معنایی (synonymy) یکی از شناخته‌شده‌ترین روابط مفهومی است که از دیرباز مورد بحث و بررسی دستورنویسان امور مختلف قرار گرفته است. معمولاً به هنگام تعریف هم‌معنایی چنین گفته می‌شود که اگر دو واژه هم‌معنا به جای یکدیگر به کار روند، در معنای زنجیرهٔ گفتار، تغییری عده حاصل نمی‌آید. باید توجه داشت که هم‌معنایی مطلق در هیچ زبانی وجود ندارد؛ یعنی هیچ دو واژه‌ای را نمی‌توان یافت که در تمامی جملات زبان بتوانند به طور یکسان به جای یکدیگر به کار روند و تغییری در معنای آن زنجیره پدید نماید (ر.ک: صفوی، ۱۳۸۲، ص ۱۰۶).
۴. مظفرو از باور، در اینجا اعتقد قلبی است؛ یعنی اموری که واقعیت داشتن آنها را تصدیق می‌کنیم و با پذیرش قلبی به آن ایمان داریم؛ و مظفرو از رفتار، هر عمل آگاهانه‌ای است که از ما سر می‌زند. قرآن کریم از ما خواسته است که به اموری ایمان بیاوریم و اموری را قلباً انکار کنیم، اعتقدات و باورهای ما پایه و اساس رفتارهای ماست.
۵. در مکتب اخلاقی ارسسطو، رعایت حد وسط و اعتدال، به عنوان میار و ضایعه کلی تمیز فضیلت و رذیلت معرفی شده است. البته خود ارسسطو نیز توجه داشت که این معیار در همه‌جا کارایی ندارد درباره نقد این معیار، ر.ک: مصباح‌بزدی، ۱۳۸۴، ص ۲۲۱-۲۳۳.

منابع

- قرآن، ۱۴۱۸ق، ترجمه محمدمهری فولادوند، ج سوم، تهران، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.
- ابن سیده، ۱۴۲۴ق، *المحکم والمحيط الأعظم*، قاهره، معهد المخطوطات العربية، المنظمه العربيه للتربية و الثقافة و العلوم.
- ابن سینه، حسین بن عبدالله، ۱۴۰۶ق، *الشفاء (الطبیعتا*ت)، قم، مکتبة آیت الله المرعشی النجفی.
- ابن فارس، ابوحسین، ۱۴۰۴ق، *معجم مقاییس اللغا*ت، قم، مکتب العلام الاسلامی.
- ابن منظور، محمدبن مکرم، بی تا، *لسان العرب*، بی جاه، دار الفکر.
- ارسطوطالیس، ۱۳۴۳ـ۵۰ق، *علم الاخلاق الى نیقوما خوس*، ترجمه: احمد لطفی السید، تهران، آفتاب.
- ازدی، ابوبکر محمد، ۱۹۸۷ـ۱۹۸۸ق، *جمهرة اللغة*، تحقیق: رمزی منیر بعلبکی، بیروت، دارالعلم للملايين.
- ایزوتسو، توشیهیکو، ۱۳۶۰ق، *ساختمان مفاهیم اخلاقی*ـ دینی در قرآن، ترجمه: فریدون بدراهی، تهران، قلم.
- بیضاوی، عبدالله، ۱۴۱۸ق، *أنوار التنزيل وأسرار التأويل*، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- جوادی آملی، ۱۳۷۸ق، *رسیمه، تنظیم و ویرایش*: علی اسلامی، قم، اسراء.
- ، ۱۳۷۴ق، *سیره پیامبران در قرآن*، قم، اسراء.
- ، ۱۳۸۹ق، *ادب فنای مقربان*، قم، اسراء.
- حرانی، ابن شعبه، ۱۳۶۳ق، *تحف العقول عن آل الرسول*، محقق و مصحح: علی اکبر غفاری، ج دوم، قم، جامعه مدرسین.
- حسن زاده آملی، حسن، ۱۳۷۱ق، *دروس هیئت و دیگر رشته های ریاضی*، قم، تبلیغات اسلامی.
- حتّی، برسوی اسماعیلی، بی تا، *تفسیر روح البیان*، ج ۷، بیروت، دار الفکر.
- حلی، حسن بن یوسف، ۱۴۲۲ـ۱۴۲۳ق، *متنه المطلب فی تحقیق المذهب*، ج ۱۵، مشهد، آستان قدس رضوی.
- خطیب، عبدالکریم، بی تا، *التفسیر القرائی للقرآن*، ج ۱، بی جاه، بی نا.
- خواجه نصیرالدین طوسی، ۱۳۵۶ق، *اخلاق ناصیری*، تدقیق و تصحیح: مجتبی میونی و علی رضا حیدری، تهران، خوارزمی.
- دایرة المعارف قرآن کریم، ۱۴۲۳ق، *تھیہ و تدوین*: مرکز فرهنگ و معارف قرآن، قم، بوستان کتاب.
- راغب اصفهانی، حسین، ۱۴۲۳ق، *المفردات فی غریب الالفاظ القرآن*، قم، ذوق القربی.
- رجایی، سیدمحمد کاظم و معلمی، سیدمهری، ۱۳۹۴ق، *درآمدی بر مفهوم عدالت اقتصادی و شخصهای آن*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- زبیدی، محب‌الذین، بی تا، *تاج العروس من جواهر القاموس*، بیروت، دار المکتبه الحیا.
- زهربی، ابومنصور، ۱۴۲۱ق، *تھدیب اللغا*ت، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- شريعیت، غلام‌محمد، ۱۳۹۴ق، *تفشی معناشناسی زبانی در تفسیر قرآن با تأکید بر ساختگرایی و نظریه ایزوتسو*، رساله دکتری رشته تفسیر و علوم قرآن، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- شريف‌الرضي، محمد، ۱۴۱۴ق، *نهج البلاعه (الصحيحة صالح)*، قم، هجرت.
- صاحب، اسماعیلی، ۱۴۱۴ق، *المحيط فی اللغا*ت، تحقیق: محمدحسن آل یاسین، بیروت، عالم الكتاب.
- صادقی طهرانی، محمد، ۱۳۶۵ق، *الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن*، قم، فرهنگ اسلامی.
- صدر، سیدمحمد باقر، ۱۳۸۷ق، *اقتصادنا*، بیروت، دار الفکر.
- صلوچ، محمدبن علی، ۱۴۱۳ق، *من لا يحضره القبيه*، محقق و مصحح: علی اکبر غفاری، ج دوم، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- صفوی، کوروش، ۱۳۸۲ق، *درآمدی بر معناشناسی*، تهران، سوره مهر.
- ، ۱۳۹۱ق، *آشنایی با معناشناسی*، ج دوم، تهران، پژواک.
- طباطبایی، سیدمحمدحسین، ۱۴۱۷ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- بی تا، *بررسی های اسلامی*، به کوشش سیدهادی خسروشاهی، قم، مرکز انتشارات دار التبلیغ اسلامی.

- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲، مجمع البيان فی تفسیر القرآن، تهران، ناصرخسرو.
- طبری، ابو جعفر محمد، ۱۴۱۲ق، جامع البيان فی تفسیر القرآن، ۱۹ج، بیروت، دار المعرفة.
- طريحی، فخر الدین، ۲۰۰۹م، مجمع البحرين، ضبطه و صحجه: نضال علی، بیروت، الاعلمی.
- طوسی، محمد، بی تا، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- عیاشی، محمد بن مسعود، ۱۳۸۰ق، کتاب التفسیر (تفسیر العیاشی)، تحقیق: سیدهاشم رسولی محلاطی، تهران، چاپخانه علمیه.
- فخررازی، محمد، ۱۴۲۰ق، التفسیر الكبير، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- فراهیدی، خلیل، ۱۴۱۴ق، ترتیب کتاب العین، قم، اسوه.
- الفقه المنسوب للإمام الرضا، ۱۴۰۶ق، مشهد، المؤتمر العالمي للإمام الرضا.
- فیروزآبادی، ابو طاهر، ۱۴۰۷ق، القاموس المحيط، بیروت، مدرسه الرسالة.
- فیض کاشانی، محمد محسن، ۱۳۶۵، الوفی، اصفهان، مکتبه الامام امیرالمؤمنین علی.
- فیومی، ابوالباس، ۱۴۰۵ق، المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير للرافعی، قم، دار الهجرة.
- قمی، علی بن ابراهیم، ۱۳۶۳، تفسیر قمی، ج ۱، قم، دار الكتاب.
- لیشی واسطی، علی، ۱۳۷۶، عیون الحكم و الموعظة، تحقیق: حسین حسنی بیرجندي، قم، دار الحديث.
- مجتبیوی، جلال الدین، ۱۳۷۱، ترجمه قرآن، تهران، حکمت.
- محمد دشتی، ۱۳۷۹، ترجمه نهج البلاغه، قم، الهادی.
- مراغی، احمد، بی تا، تفسیر المراغی، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- صبحای بزدی، محمد تقی، ۱۳۸۹، خدائیناسی، تحقیق و بازنگاری: امیررضا اشرفی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- ، دروس فلسفه اخلاق، تهران، مؤسسه اطلاعات.
- ، توحید در نظام ارزشی اسلام، بی جا، شفق.
- ، حقوق و سیاست در قرآن، ج اول، نگارش: شهید محمد شهرابی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- ، نقد و بررسی مکاتب اخلاقی، تحقیق و نگارش: احمد حسین شریفی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- ، «اعتدال بی مبدأ و منتها واقیت ندارد»، فرهنگ پویا، ش ۲۵، پاییز ۹۲، ص ۳۱-۲۲.
- ، قرآن سنتاسی، تحقیق و نگارش: محمود رجبی، ج ۳، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- مصطفوفی، حسن، ۱۴۱۶ق، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- مطهری، مرتضی، ۱۳۶۱، بررسی اجمالی مبانی اقتصادی اسلام، تهران، حکمت.
- ، مجموعه آثار، تهران، صدرا.
- غمینی، محمد جواد، ۱۴۲۴ق، تفسیر الكافی، ج ۵، تهران، دار الکتب الاسلامیه.
- مکارم شیرازی، ناصر و دیگران، ۱۳۷۴، تفسیر نمونه، تهران، دار الکتب الاسلامیه.
- مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۷۳، ترجمه قرآن، ج دوم، قم، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.
- موسوی خمینی، روح الله، ۱۳۷۷، شرح حدیث جنود عقل و جهله، بی جا، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی.
- ، تفسیر سوره حمد، بی جا، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی.
- میدی، احمد بن محمد، ۱۳۷۱، کشف الأسرار و علة الأبرار (تفسیر خواجه عبدالله انصاری)، ج ۷، تهران، امیرکبیر.
- نراقی، محمد مهدی، ۱۳۸۳ق، جامع السعادات، تصحیح: سید محمد کلانتر، نجف، مطبعة التجف.
- نبیشاپوری، ابونصر اسماعیل، ۱۴۰۷ق، تاج اللغة و صحاح العربية، بیروت، دار العلم للملايين.
- هواری، صلاح الدین و لجنة من الاساتید، منجد الطالب الجدید: قاموس عربی - عربی، ۱۴۲۸ق، بیروت، دار و مکتبة الهلال، دار البحار.